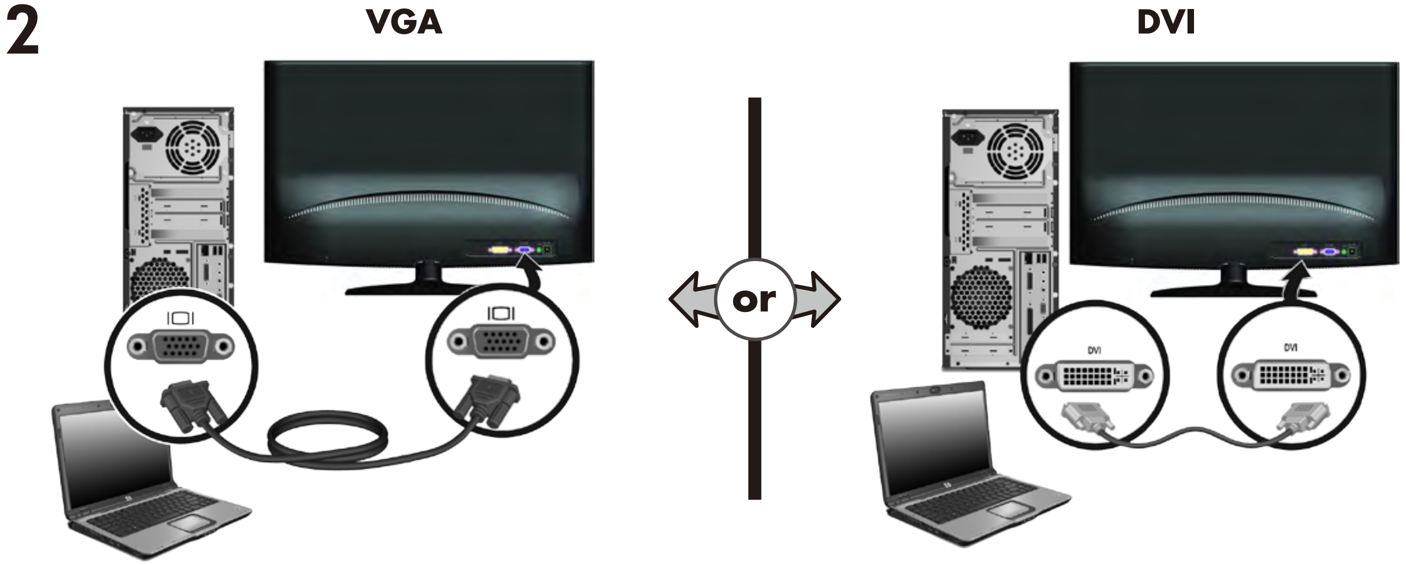
HP x20LED Monitor
Optimum Resolution 1600 x 900 @ 60Hz

1



2



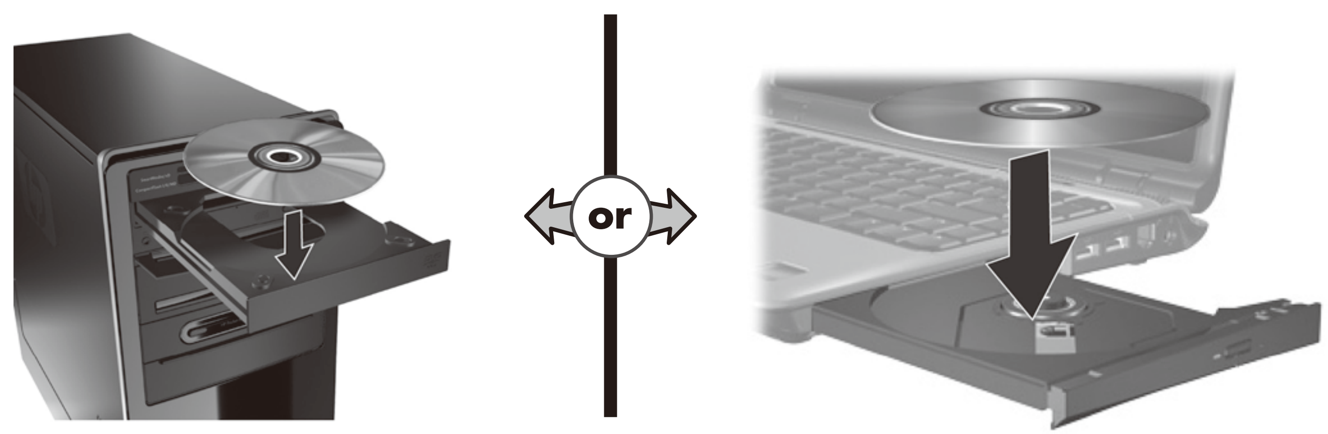
3



4



5



6



603467-001

Printed in China. Impresso em China. Imprimé en Chine.
Stampato in Cina. Impreso en China. 中国印刷. 中國印製.
중국에서 인쇄.

Q41G78S1690 1B

Optimum resolution

1600 x 900 @ 60 Hz

WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to your equipment:
- Do not disable the power cord grounding plug. The grounding plug is an important safety feature.
- Plug the power cord in a grounded (earthed) outlet that is easily accessible at all times.
- Disconnect power from the monitor by unplugging the power cord from the electrical outlet.

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:
- Jangan mematikan colokan pembumian kabel listrik. Colokan pembumian merupakan alat pengaman yang penting.
- Colokkan kabel listrik ke stopkontak yang dibumikan (grounded) dan mudah diakses setiap saat.
- Putuskan daya listrik dari monitor dengan melepaskan kabel listrik dari stopkontak listrik.

警告:感電や装置への損傷を防ぐため、必ず以下の注意事項をお守りください。
- 必ず電源コードのアース端子を使用して接地してください。
- 電源コードは、製品の近くの手が届きやすい場所にあるアースされた電源コンセントに差し込んでください。
- 製品への外部電源の供給を完全に遮断するには、電源を切った後、コンセントから電源コードのプラグを抜いてください。

경고: 감전 위험이나 장비 손상을 방지하려면 다음을 수행하십시오.
- 전원 코드 접지 플러그를 사용하십시오. 접지 플러그는 중요한 안전 장치입니다.
- 전원 코드는 언제든지 쉽게 접근할 수 있는 접지된 전기 콘센트에 꽂으십시오.
- 모니터 전원을 차단할 때는 전기 콘센트에서 전원 코드를 뽑으십시오.

警告：为减少电击或设备损坏的危险，请注意以下事项：
- 务必使用电源线的接地插头。接地插头具有重要的安全保护功能。
- 将电源线插头插入随手可及的接地电源插座。
- 如果需要断开显示器的电源，请从电源插座中拔出电源线插头。

警告事項：要減少觸電或設備損壞的危險：
- 請勿拔除電源線的接地插頭。接地插頭是重要的安全功能。
- 將電源線插入隨時都方便使用的接地插座。
- 從電源插座拔出電源線，以中斷顯示器的電源。

تحذير: لتفادى خطر التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث تلف بالجهاز:
- تجنب تعطيل قابس تأريض كبل الطاقة؛ حيث إن القابس المؤرض يمثل إحدى خصائص الأمان المهمة
- وصّل كبل الطاقة بمأخذ تيار كهربائى مؤرض (موصل بالأرض) بحيث يسهل الوصول إليه فى أى وقت.
- افصل التيار عن الشاشة بفصل الكبل عن مأخذ التيار الكهربائى.

VAROVÁNÍ:v zájmu omezení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:
- Nevyřazujte ochranu představovanou uzemněním napájecího kabelu. Uzemnění je důležitá bezpečnostní funkce.
- Připojte napájecí kabel k uzemněné zásuvce, která zůstane snadno dostupná.
- Napájení monitoru odpojujte vytažením napájecího kabelu ze zásuvky.

ADVARSEL: For at nedsætte risikoen for elektrisk stød eller skade på udstyret:
- Deaktiver ikke netledningens jorforbindelesstik. Jordforbindelsesstikket er en vigtig sikkerhedsforholdsregel.
- Anbring netledningen i en jordforbundet stikkontakt, der altid er let tilgængelig.
- Afbryd strømmen fra skærmen ved at fjerne ledningen fra stikkontakten.

WAARSCHUWING: Om elektrische schokken en schade aan de apparatuur te voorkomen:
- Maak de aarding van de netstekker niet onklaar. De aarding is belangrijk voor de veiligheid.
- Steek de netstekker in een (geaard) stopcontact dat te allen tijde toegankelijk is.
- Schakel de monitor uit door de stekker uit het stopcontact te nemen.

VAROITUS:Vähentääksesi sähköiskun tai laitteen vahingoittumisen vaaraa:
- Älä poista virtajohdon maadoitusnastaa. Maadoitusnasta on tärkeä turvallisuusominaisuus.
- Liitä virtajohto maadoitettuun pistorasiaan, johon on aina helppo pääsy.
- Katkaise virta monitorista irrottamalla virtajohto sähköpistorasiasta.

ATTENTION: Afin de réduire les risques d'électrocution ou de dommages causés à votre équipement :
- Ne désactivez pas la fiche avec mise à la terre du cordon d'alimentation. La fiche avec mise à la terre constitue une importante mesure de sécurité.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise avec borne terre facilement accessible à tout moment.
- Coupez l'alimentation du moniteur en débranchant le cordon d'alimentation de la prise électrique.

WARNUNG: So vermeiden Sie Stromschlaggefahr und verhindern Schäden an Ihrem Gerät:
- Deaktivieren Sie keinesfalls den Schutzkontakt des Netzkabels. Der Schutzkontakt ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal.
- Schließen Sie das Netzkabel an einer geerdeten Steckdose an, die stets leicht zugänglich ist.
- Trennen Sie den Bildschirm durch Ziehen des Netzkabels aus der Steckdose vom Stromnetz.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή ζημίας στον εξοπλισμό σας:
- Μην απενεργοποιείτε την ιδιότητα γείωσης του βύσματος τροφοδοσίας. Το βύσμα γείωσης είναι σημαντική ιδιότητα ασφαλείας.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μία γειωμένη πρίζα η οποία είναι εύκολα προσβάσιμη ανά πάσα στιγμή.
- Αποσυνδέστε το ρεύμα από την οθόνη βγάζοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την ηλεκτρική πρίζα.

אזהרה: כדי להקטין את סכנת ההתחשמלות או גרימת זנק לציוד שברשותך:
- אין לבטל את השקע המוארק של כבל החשמל. השקע המוארק מהווה מנגנון בטיחות חשוב.
- חבר את כבל החשמל לשקע חשמל מוארק שהגישה אליו קלה בכל עת.
- נתק את אספקת החשמל לצג באמצעות ניתוק כבל החשמל משקע החשמל בקיר.

AVVISO: Per ridurre il rischio di scariche elettriche o danni all’attrezzatura:
- Non sopprimere la funzione di messa a terra della spina del cavo d’alimentazione. La spina con messa a terra svolge un'importante funzione di protezione.
- Collegare il cavo d’alimentazione ad una presa di corrente con messa a terra che sia sempre facilmente accessibile.
- Togliere l’alimentazione al prodotto scollegando il cavo d’alimentazione dalla presa di corrente.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for elektrisk støt eller skade på utstyret:
- Ikke kople fra jordfunksjonen i strømledningen. Stikkontakt og støpsel med ubrutt jord er viktig for sikkerheten.
- Plugg støpselet inn i en jordet stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten når du skal kople strømmen fra produktet.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia urządzenia:
- Nie należy usuwać kołka uziemienia wtyczki przewodu zasilającego. Kołek uziemienia to ważna funkcja bezpieczeństwa.
- Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do uziemionego, łatwo dostępnego przez cały czas gniazda.
- Odłącz zasilanie od monitora, rozłączając przewód zasilający od gniazda elektrycznego.

AVISO: Para reduzir o risco de choques eléctricos ou danos no seu equipamento:
- Não desligue o terminal de ligação à terra do cabo de alimentação. O terminal de ligação á terra é um importante dispositivo de segurança.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica com ligação à terra que seja facilmente acessível.
- Desligue a alimentação do monitor retirando o cabo de alimentação da tomada eléctrica.

ВНИМАНИЕ! Для исключения опасности поражения электрическим током или повреждения изделия соблюдайте следующие требования.
- Не отключайте заземляющий контакт сетевого кабеля. Заземляющий контакт исключительно важен для безопасности.
- Включайте сетевой кабель в заземленную розетку, к которой имеется постоянный доступ.
- Отключайте питание от монитора путем отсоединения сетевого кабеля от электрической розетки.

UPOZORNENIE: Aby sa znížilo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia zariadenia:
- neodpájajte uzemňovací kolík zástrčky napájacej šnúry. Tento uzemňovací kolík je dôležitý bezpečnostný prvok.
- Napájaciu šnúru zapájajte do uzemnenej elektrickej zásuvky, ku ktorej musí byť vždy ľahký prístup.
- Monitor odpojte od zdroja napájania tak, že zástrčku napájacej šnúry vytiahnete z elektrickej zásuvky.

OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara ali poškodbe opreme:
- Ne onemogočite ozemljitvenega priključka električnega kabla. Ozemljitveni priključek je pomemben varnostni dodatek.
- Napajalni kabel vedno vklopite v ozemljeno vtičnico, ki je lahko dostopna.
- Če želite monitor izklopiti, napajalni kabel izklopite iz električne vtičnice.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o daños en el equipo:
- No desmonte el enchufe con conexión a tierra del cable de alimentación. El enchufe con toma de tierra es una función de seguridad importante.
- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente conectada a tierra a la que pueda acceder en todo momento.
- Desconecte la alimentación del monitor desenchufando el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica.

VARNING:För att minska risken för elstötar eller skada på din utrustning:
- Skada inte nätsladden eller den jordade kontakten. Den jordade kontakten utgör en viktig säkerhetsegenskap.
- Sätt i nätsladden i ett lättåtkomligt jordat uttag.
- Koppla ifrån strömförsörjningen från bildskärmen genom att dra ut nätsladden ur eluttaget.

UYARI: Elektrik çarpma tehlikesine veya cihazının hasar görmesine engel olmak için:
- Elektrik kablosu topraklama fişini devreden çıkarmayın. Topraklama fişi önemli bir güvenlik özelliğidir.
- Elektrik kablosunu her zaman kolayca ulaşılabilen topraklanmış (topraklı) bir prize takın.
- Kabloyu elektrik prizinden çıkararak monitörün güç bağlantısını kesin.